



2021年11月イベントスケジュール

日時	イベント名	会場	内容	備考（申込方法）
11/14（日） 13：00～16：10	<p style="text-align: center;">後援事業</p> <p>伝説の通訳者、長井鞠子先生が語る「オリンピックと通訳者」</p>	L-Plaza 札幌市男女共同参画センター（北区北8条西3丁目 大研修室 TEL：011-728-1222）	TOP会議通訳者で日本通訳界の草分け的存在の長井鞠子氏は1964東京五輪、長野五輪、2020東京五輪招致やIOC会長通訳等で活躍。オリンピックと通訳者について語り、HITSs大会参加者の質問にも答える。＊来場できない方は動画配信による視聴可	<p>主催／北海道通訳翻訳研究会（HITSs） 定員／90名＋動画視聴は定員無し 対象／オリンピックや通訳に関心がある市民・道民 参加費／①1回のみ参加費または②入会（年会費に今年度の全活動費/春・秋大会参加録画配信含む）同額の千円 申込／必要 申込・問合せ先／hitss.hokkaido@gmail.com（メールできない方）090-8707-2688（9：00～21：00）</p>
11/19（金） 19：00～20：30	<p style="text-align: center;">主催・共催事業</p> <p>札幌 - ミュンヘン姉妹都市提携50周年記念プレ事業 第9回ドイツを知るセミナー～大学都市ミュンヘン オリヴァーさんの経験から～</p>	オンライン	2022年、姉妹都市提携50周年を迎える札幌の姉妹都市ミュンヘンは、大学が多いことでも名高く、ドイツでは「大学都市」と呼ばれています。今回は国際交流員オリヴァーさんが、大学都市ミュンヘンで過ごした学生時代を振り返りながらドイツの教育制度、生活事情、留学経験の素晴らしさについて紹介します。	<p>参加費／不要 定員／80名（先着順） 申込／必要（申込受付中） 申込方法／ホームページにて受付。 https://plaza-sapporo.or.jp/citizen_j/seminar/#seminar603 問合せ／（公財）札幌国際プラザ 多文化交流部 TEL：011-211-2105 E-mail：apply(at)plaza-sapporo.or.jp</p>
11/28（日）	<p style="text-align: center;">主催・共催事業</p> <p>病院で働く人のための簡単な英会話＜看護師編＞</p>	オンライン	<p>医師や看護師などの医療従事者の方を対象に、日本語が通じない外国人の患者さんに対応するための留意点、英語対応の基礎を学ぶオンラインセミナーを行います。</p> <p>①入門（10：00～11：30）看護の現場で使用する簡単な英語表現などを学びます。英会話を初めて学ぶ方向けです。</p> <p>②実践（13：30～15：30）看護の現場で簡単な英語でコミュニケーションが取れるようになることを目指します。入門を受講した方や英会話学習経験者向けです。グループでの会話練習など、実践的な内容となります。</p>	<p>定員（先着）／①80名 ②60名 参加費／無料 申込先／ホームページ上の受付フォームhttps://www.plaza-sapporo.or.jp/citizen_j/seminar/#seminar607（11月8日（月）9：00より、受付を開始） 問合せ／札幌国際プラザ 多文化交流部 TEL：011-211-2105 E-mail：me(at)plaza-sapporo.or.jp</p>

日時	イベント名	会場	内容	備考（申込方法）
11/30（火） 19：00～20：30	<div style="background-color: #f4a460; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">後援事業</div> 朗読とハープ：祈りと希望の詩をフィギュアスケート・メロディーにのせて	札幌市時計台ホール（中央区北1西2角 時計台2階 TEL：011-231-0838）	日英バイリンガル朗読（コロナ犠牲者への祈り、コロナ禍収束の希望の詩）を3種のハープにのせて。出演：熊谷ユリヤ、Mike Henshaw、松浦朋美。録画配信有。	主催／札幌大学熊谷ユリヤ研究室 会場 定員／150名（感染拡大状況により定員減の可能性）＊録画配信は定員無し 対象／一般市民、道民 参加費／1,000円（収益全額をUNICEF新型コロナウイルス緊急募金に寄付します） 申込／必要 poetry.sapporo@gmail.com メールできない方のみ 090-8707-2688 [録画配信] 12月1日(水)～12月15日(水) 19：00 チラシ http://yuriya.main.jp